

Aliments—Suite

- Pays d'origine, étiquetage, 4186
 ALENA, répercussions, 4504-5
 Q.o., 1558, 3707
 Prix, comparaison avec d'autres pays, 3613, 4140
 Qualité, contrôle, 4098, 4140-1, 4148, 4185-6
Voir aussi sous le titre susmentionné Importation
 Réserves, importance, 6094
 Transformation, usines, fermeture, 8276
Voir aussi Nord canadien; Rwanda; TPS

Aliments et drogues, Loi (modification), Loi—C-325.**Assadourian**

- 1^{re} l., 12602
Voir aussi Aliments—Emballage et étiquetage—Lactose,
 indication, projet de loi C-325

**Aliments et drogues, Loi (modification: mise en garde sur les
 contenants de boisson alcoolique), Loi—C-337. Szabo**

- 1^{re} l., 14188
 2^e l., 17412-8, renvoi au Comité de la santé, 17418
 Adoption, 17418
Voir aussi Alcool—Étiquetage—Projet de loi C-337

Allan, Robert. Voir Tabac et cigarettes—Taxes—Réduction—
 Santé, services**Allemagne**

- Chancelier Helmut Kohl. *Voir* Nunatsiak, circonscription
 Fête de l'unité allemande, déc. art. 31, 6434
 Université Humboldt, Berlin, Plaut, Gunther, rabbin,
 allocution, déc. art. 31, 8113-4
Voir aussi Apprentissage et formation, programmes; Film,
 industrie—Financement; Lignes aériennes Canadien
 International Ltée; Main-d'oeuvre, formation, programmes;
 Sénat—États-Unis

Allemagne—Canada, relations

- Hommage, déc. art. 31, 11479

Allen, Beth. Voir Violence—Femmes**Alliance animale du Canada. Voir** Oiseaux migrateurs—
 Protection—Gardes-chasse**Alliance de la fonction publique du Canada**

- Québec, conseil régional, création, déc. art. 31, 3326
Voir aussi Fonction publique—Employés—Nombre, réduction
 et Sous-traitance—Rentabilité

Alliance Québec

- Financement, 11589
 Q.o., 11409
Voir aussi Québec, référendum—Parti réformiste

Allmand, l'hon. Warren (L—Notre-Dame-de-Grâce)

- Accise, Loi, Douanes, Loi et Tabac, vente aux jeunes, Loi
 (modification), Loi—C-11, 1702, 1707
 Allusions à Allmand, 13320
 30^e anniversaire de son élection à la Chambre, hommages,
 16369-71
 Justice et questions juridiques, Comité, présidence,
 limogeage, déc. art. 31, 13366
Voir aussi Budget, 27 février 1995—Exécution, projet de loi
 C-76; Homicides—Premier degré; Jeunes contrevenants—
 Loi, modification; Québec, référendum—Résultat
 Armes à feu, 3083, 4379-80, 10225
 Déc. art. 31, 1851-2
 Pétition, 2706-7
 Q.o., 2744, 3574, 9473
 Armes à feu, Loi—C-68, 10411-3, 13374, 13735-8

Allmand, l'hon. Warren—Suite

- Armes nucléaires, 13359
 Déc. art. 31, 4770, 11931
 Q.o., 12488
 Assistance publique du Canada, Régime, 13221
 Assurance—chômage, régime, 848-50, 6680-2
 Déc. art. 31, 487
 Autochtones, 5754-7
 Blake, Toe, déc. art. 31, 12788
 Bosnie-Herzégovine, pétition, 4586
 Budget, 27 février 1995, m. (Martin, Paul), 10487-9
 Budget 1995, exécution, Loi—C-76, 13220-2
 Budget, m. (Gagliano), 8362-5
 Canadien Pacifique, q.o., 16619
 Centre canadien pour la sécurité internationale, déc. art. 31,
 9774
 Code criminel (modification: détermination de la peine) et
 autres lois en conséquence, Loi—C-41, 6041-6, 13932, 13937
 Code criminel (modification: intoxication volontaire), Loi—
 C-72, 14023
 Code criminel (modification), Loi—C-226, 7265-6
 Code criminel, protection des pêches côtières, Loi (modification:
 force nécessaire), Loi—C-8, 2706
 Constitution, 8833
 M., 2697-2700, 2703-4
 Contestation judiciaire, Programme, 1338
 Q.o., 645
 Convention sur les armes chimiques, 7667
 Q.o., 7038
 Convention sur les armes chimiques, mise en oeuvre, Loi—
 C-87, 14075-6
 Cour criminelle internationale, 16466-7
 Q.o., 15047
 Criminalité, 4254, 5387-9, 6044-6
 Criminels de guerre, q.o., 10080
 Déficit, 10489
 Députés, déc. art. 31, 10262
 Discours du Trône, m. (Jackson), 540-2
 Économie, 542
 Emploi, 540
 Emploi, création, 540, 6681
 Enseignement postsecondaire, 6681
 États-Unis, 2698-9
 Fanfares militaires, déc. art. 31, 5513
 Gouvernement, dépenses, m. subsides (Crête), 1154
 GRC, pétition, 11944
 Hockey, 3601-2
 Homicides, 2936, 4256-7
 Impôt sur le revenu, m. (Gaffney), 4556
 Information, accès, 11921-2
 Q.o., 10387
 Infrastructure, Programme, 541
 Intérêt, taux, 541-2
 Jeunes contrevenants, Loi et Code criminel (modification),
 Loi—C-37, 5386-91, 8788, 9456-7, 9461, 9478-9, 9848-52
 Jeunes contrevenants, m. subsides (Forseth), 4254-7
 Justice, 6042, 6046, 7845, 13932, 13937
 Q.o., 7234
 Justice et questions juridiques, Comité, 1760, 2706, 5731, 8788,
 13374, 14023
 Langues officielles, 16984
 Déc. art. 31, 3041
 M. subsides (Ringma), 3140, 3169-70, 3181-3
 Libérations conditionnelles, 4256, 6042-5, 7265-6
 Logements sociaux et coopératifs, pétition, 2979
 Main-d'oeuvre, formation, programmes, 540, 850